DE19632574

Publication Title:

Isolating and earthing switch for a metal-clad gas-insulated high voltage switch installation

Abstract:

Abstract not available for DE19632574 Abstract of corresponding document: EP0824264

The gas isolated electrical high voltage switch has conductors Ä11,12Ü coupled to fixed switch contacts Ä39,44Ü that are respectively insulating and earthing contacts. The changeover between the contacts is made by a movable contact Ä43Ü that moves along a line at right angles to the fixed contact, within a guide Ä44Ü, and is able to adopt one of three positions. The moving contact is a thrust type of contact. The actuation is provided by a motor coupled to a rack Ä50Ü and pinion Ä49Ü. The pinion is located in the contact housing.

df3 Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

Courtesy of http://v3.espacenet.com



® BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

© Offenlegungsschrift © DE 196 32 574 A 1

(5) Int. Cl.⁶: H 01 H 31/24

H 01 H 3/40 H 02 B 13/075



DEUTSCHES
PATENTAMT

 (2)
 Aktenzeichen:
 196 32 574.9

 (2)
 Anmeldetag:
 13. 8. 96

 (3)
 Offenlegungstag:
 19. 2. 98

(71) Anmelder:

ABB Patent GmbH, 68309 Mannheim, DE

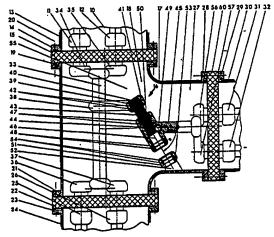
② Erfinder:

Neumaier, Heinrich, Dipl.-Ing., 77756 Hausach, DE; Thomas, Volker, 63456 Hanau, DE

Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht zu ziehende Druckschriften:

DE 32 24 743 C2
DE-PS 7 42 003
DE 39 13 080 A1
CH 6 16 527 A5
US 36 65 135
EP 06 78 952 A1

- (A) Trenn-Erderschalter für eine metallgekapselte, gasisolierte Hochspannungsschaltanlage
- Es wird ein Trenn-Erdungsschalter für eine metallgekapselte, gasisolierte Hochspannungsschaltanlage beschrieben, die mit einem mit einem ersten Innenleiter (33) verbundenen ersten festen Kontaktstück (39) und mit einem mit einem senkrecht zum ersten Innenleiter (11, 12) verlaufenden Innenleiter (31, 32) verbundenen zweiten Kontaktstück (44), mit einem festen Erdungskontaktstück (51) und mit einem beweglichen Kontaktstück (43) versehen ist, das in einer Stellung die beiden festen Kontaktstücke (39, 44) und in einer zweiten Stellung das zweite feste Kontaktstück (44) mit dem Erdungskontaktstück (51) verbindet. Das bewegliche Kontaktstück (43) ist ein Schubkontaktstück, dessen Bewegungsbahn unter einem Winkel zum ersten bzw. zweiten Innenleiter verläuft und der in einem das zweite Kontaktstück bildenden Kontaktgehäuse (44) linear verschiebbar ist. Die beiden festen Kontaktstücke (39, 44) und das Erdungskontaktstück (51) liegen in einer Linie. Das bewegliche Kontaktstück (43) kann in einer ersten Stellung das erste feste Kontaktstück mit dem Kontaktgehäuse (44) verbinden; in einer zweiten Stellung befindet es sich innerhalb des Kontaktgehäuses (44) und in einer dritten Stellung verbindet es das Kontaktgehäuse (44) mit dem Erdungskontaktstück



1

Beschreibung

Die Erfindung betrifft einen Trenn-Erderschalter für eine metallgekapselte, gasisolierte Hochspannungsschaltanlage gemäß dem Oberbegriff des Anspruches 1.

Trennschalter, die auch eine Erdung vornehmen können, sind in großer Vielzahl bekannt geworden. Viele besitzen ein Trennmesser, welches drehbar gelagert ist und sowohl in eine Trennstellung, als auch in eine Einschaltstellung sowie in eine Erdungsstellung ver- 10 schwenkt werden kann.

Trennschalter, bei denen zum Ein- und Ausschalten eine Schubbewegung eines beweglichen Kontaktstükkes vorgenommen wird, besitzen zusätzliche Erdungskontaktstücke in Form von Erdungsmessern, mit denen 15 Trennschalter AUS, Erdungsschalter AUS, die Erdung vorgenommen werden kann.

Aufgabe der Erfindung ist es, einen Trenn-Erdungsschalter der eingangs genannten Art zu schaffen, bei dem eine konstruktiv einfache Lösung ermöglicht ist.

die kennzeichnenden Merkmale des Anspruches 1.

Erfindungsgemäß also ist das bewegliche Kontaktstück ein Schubkontaktstück, dessen Bewegungsbahn unter einem Winkel zum ersten bzw. zweiten Innenleiter verläuft und das in einem das zweite Kontaktstück 25 bildenden Kontaktgehäuse linear verschiebbar geführt ist; die Mittelachsen der beiden festen Kontaktstücke und des Erdungskontaktstückes bzw. der Bewegungsrichtung des beweglichen Kontaktstückes liegen in einer Linie.

Gemäß einer ersten Ausführungsform der Erfindung kann das Schubkontaktstück von einem Zahngetriebe antreibbar sein, dessen Ritzel im Kontaktgehäuse untergebracht ist und mit einem Zahnstangenabschnitt am Schubkontaktstück kämmt.

Gemäß einer zweiten Ausführungsform der Erfindung kann das bewegliche Kontaktstück mittels einer Gewindespindel antreibbar sein, die von einem außerhalb der Kapselung angeordneten Antrieb in Drehung versetzt ist.

Dabei kann das bewegliche Kontaktstück hohl sein und im Inneren ein Antriebselement mit einem Innengewinde aufweisen, in welches die Gewindespindel eingreift. Eine Verdrehung des beweglichen Kontaktstükkes beim Verdrehen der Gewindespindel muß dabei be- 45 hindert sein.

In Weiterführung der Erfindung kann in der Metallkapselung eine Öffnung vorgesehen sein, in der ein zylindrischer Abschnitt aufgenommen ist, durch dessen außenliegenden Boden eine mit der Gewindespindel 50 über einen Isolierbolzen verbundene Antriebsspindel hindurchgeführt ist, wobei der zylindrische Abschnitt das Erdungskontaktstück trägt.

Das feste Kontaktstück und das Erdungskontaktstück können vorteilhaft eine zylindrische Wandung aufwei- 55 sen, in die das bewegliche Kontaktstück einfahrbar ist.

Die elektrisch leitende Verbindung zwischen dem beweglichen Kontaktstück dem ersten festen Kontaktstück, dem Kontaktgehäuse und dem Erdungskontaktstück kann mittels innerhalb der Kontaktstücke bzw. 60 des Kontaktgehäuses angeordneter Spiralkontaktfedern hergestellt sein.

In zweckmäßiger Weise sind jeweils zwei Spiralfederkontakte an jedem Kontaktstück angeordnet.

Gemäß einer besonders vorteilhaften Ausgestaltung 65 kann das Kontaktgehäuse an einem Trägerabschnitt angeordnet sein und mit diesem eine T-Form bilden, wobei der Quersteg der T-Form unter dem Winkel zu dem

Trägerabschnitt ausgerichtet ist. Dann sind in zweckmä-Biger Weise die dem Kontaktgehäuse zugeordneten Spiralkontaktfedern an den freien Enden des Kontaktgehäuses angeordnet.

Anhand der Zeichnung, in der zwei Ausführungsbeispiele der Erfindung dargestellt sind, sollten die Erfindung sowie weitere vorteilhafte Ausgestaltungen und Verbesserungen und weitere Vorteile näher erläutert und beschrieben werden.

Es zeigen:

Fig. 1 eine erste Variante eines Trenn-Erdungsschalters in der Stellung Trennschalter EIN, Erdungsschalter AUS, in einer Längsschnittansicht,

Fig. 2 die Anordnung gemäß Fig. 1 in der Stellung

Fig. 3 die Anordnung gemäß den Fig. 1 und 2 in der dritten Stellung des beweglichen Stellung des Kontaktstückes, Trennschalter AUS, Erdungsschalter EIN, und

Fig. 4 bis 6 eine weitere Ausführungsform der Erfin-Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß gelöst durch 20 dung, in jeweils den gleichen Stellungen wie die in den Fig. 1 bis 3 beschriebene Anordnung.

Die bei beiden Trenn-Erdungsschalteranordnungen gleichen Teile werden mit gleichen Bezugsziffern bezeichnet.

Eine elektrische Hochspannungsschaltanlage besitzt einen ersten Leitungszug 10, der eine der Anzahl der Phasen entsprechende Anzahl von Phasenleitern oder Innenleitern 11, 12 und eine Metallkapselung 13 aufweist, die einen Endflansch 14 besitzt, an dem ein Schottungsisolator 15 befestigt ist. Dieser Schottungsisolator 15 dient gleichzeitig auch zur Durchführung der Phasen- oder Innenleiter 11 und 12. An diesen Schottungsisolator schließt sich, wie weiter unten näher beschrieben werden soll, ein Trenn- und Erdungsschalter 16 an, der ein Gehäuse 17 aufweist, welches eine T-Form besitzt. Das eine Ende des Querbalkens 18 besitzt einen Flansch 19, der dem Flansch 14 entspricht und mittels einer Schraubverbindung 20 mit dem Flansch 14 und dem Isolator 15 verbunden ist. Das andere Ende des Querbalkens 18 besitzt ebenfalls einen Flansch 21, an den ein dem Isolator 15 entsprechender Isolator 22 angeschlossen ist. An diesen Isolator 22 schließt sich ein Gegenflansch 23 einer der Metallkapselung 13 entsprechenden Metallkapselung 24 an, die den Phasenleitern 11 und 12 entsprechende Phasenleiter 25 und 26 umgibt. Die Phasenleiter 11, 25; 12 und 26 fluchten miteinander, ebenso wie die Mittelachse der Metallkapselung.

Senkrecht zum Querbalken 18 verläuft der Steg 27 der T-Form, und am freien Ende des Gehäuses 17 schließt sich ein Flansch 28 an, dem ein Flansch 29 einer senkrecht zu dem Leitungszug 10 verlaufenden Metallkapselung 30 anschließt. Diese Metallkapselung 30 umschließt senkrecht zu den Phasenleitern 11,12; 25, 26 verlaufende Phasenleiter 31 und 32.

Die Phasenleiter 11, 25; 12, 26 sind mit Verbindungsleitern 33 elektrisch leitend verbunden, die in einer Ebene liegen und jeweils mittels Übergangsstücken 34, 35 mit den Innenleitern 11,12 bzw. mit Übergangsstücken 36, 37 mit den Innenleitern 25, 26 verbunden sind.

An den Verbindungsleitern 33 schließen senkrecht dazu verlaufende Trägerstücke 38 an, deren freie Enden ein topfförmiges Festkontaktstück 39 tragen, welches einen Boden 40 und Seitenwandungen 41 aufweist in deren Innenflächen Spiralkontaktfedern 42 eingebracht

In das Kontaktstück 39 greift in der in Fig. 1 gezeigten Stellung ein bewegliches Kontaktstück 43 ein, welches in einem Kontaktgehäuse 44 verschiebbar aufge3

nommen ist, welches auf einem Träger 45 abgestützt ist und dabei mit diesem eine T-Form bildet, wobei der Quersteg der T-Form unter einem Winkel α zur Mittelachse des Trägers 45 ausgerichtet ist. Demgemäß ist das Kontaktstück 39 ebenso ausgerichtet, so daß die Mittelachse der Seitenwand 41 mit der unter dem Winkel α zum Trägerteil 45 verlaufenden Mittelachse der Bewegungsrichtung des Kontaktstückes 43 fluchtet.

An der Innenfläche der Bohrung 46, die das Gehäuse 44 durchgreift, sind im Bereich der beiden Enden den 10 Spiralkontaktfedern 42 entsprechende Spiralkontaktfederpaare 47 und 48 eingesetzt, und das bewegliche Kontaktstück gelangt dabei mit den Spiralkontaktfedern 42, den Spiralkontaktfedern 47 und den Spiralkontaktfedern 48 (siehe Fig. 2) in elektrisch leitende Berührung.

Innerhalb des Kontaktgehäuses 44 ist senkrecht zum Trägerteil 45 und parallel zu der von den Verbindungsleitern 33 aufgespannten Ebene eine Zahnritzelstange bzw. -welle 49 gelagert, die mit einem Zahnstangenabschnitt 50 auf dem als Kontaktbolzen ausgebildeten beweglichen Kontaktstück angeordnet ist.

Mit der Mittelachse der Bewegungsrichtung des beweglichen Kontaktstückes 43 fluchtend ist an der Innenfläche des Steges des Gehäuses 17 ein Erdungskontaktstück 51 mittels eines Trägerteils 52 befestigt, welches 25 ebenso wie das Kontaktstück 39 eine zylindrische Wandung 53 aufweist, in deren Innenfläche Spiralkontaktfedern eingebracht sind.

Der Innenraum 55 des Gehäuses 17 ist, wie der Innenraum der Metallkapselungen 13, 24 und 30 mit Isolier- 30 gas, vorzugsweise SF₆-Gas gefüllt.

An den Trägern 45 schließen sich den Zwischenstükken 34, 35; 36, 37 entsprechende Zwischenstücke 56, 57 an, die der Verbindung der den einzelnen Phasen zugehörigen Träger 45 zu den Innenleitern 31, 32 dienen.

Die Fig. 1 zeigt den Trenn-Erdungsschalter in Einschaltstellung, bei dem das Kontaktstückgehäuse 44 über das bewegliche Kontaktstück 43 mit dem Kontaktstück 39 elektrisch leitend verbunden ist. Ein Stromfluß verläuft dann von den Phasenleitern 11, 25; 12, 26 über den geschlossenen Trennschalter zu den Phasenleitern 31.32.

Durch Verdrehung der Zahnritzelwelle 49 kann das bewegliche Kontaktstück 43 in das Kontaktgehäuse 44 hineingezogen werden, so daß sich das bewegliche Kontaktstück 43 vollständig in der Bohrung 46 befindet. Dabei ist die Länge des Kontaktstückes 43 der Länge des Kontaktgehäuses 44 angepaßt.

greift in das Stellung Treicht wird.
Nachzutr zylindrische häuses 44 ungepaßt.

Die Fig. 2 zeigt den Trenn-Erdungsschalter in der Stellung Trennschalter AUS, Erdungsschalter AUS.

Wenn die Zahnradritzelwelle 49 weiter verdreht wird, dann fährt das bewegliche Kontaktstück 43 aus dem Kontaktgehäuse 44 heraus und in das Erdungskontaktstück 51, siehe Fig. 3, ein, so daß hier der Trennschalter aus- und der Erdungsschalter eingeschaltet ist.

Nachzutragen ist, daß zwischen den Flanschen 28 und 29 ein den Isolatoren 15, 22, entsprechender Isolator 60 eingebracht ist.

Es sei nun Bezug genommen auf die Fig. 4.

Die meisten Komponenten sind den Komponenten 60 der Anordnung der Fig. 1 gleich, so daß auch hier die gleichen Bezugsziffern verwendet werden.

Zur Bildung des Trenn-Erdungsschalters ist ein bewegliches Kontaktstück 61 vorgesehen, welches eine Innenbohrung 62 aufweist, in der etwa in der Mitte zwischen den beiden Enden des beweglichen Kontaktstükkes 61 ein Fixierstück 63 mit einem Innengewinde befestigt ist. In dieses Innengewinde ist eine Gewindespindel 64 eingesetzt, die unter Zwischenfügung einer Isolierstange 65 mit einer Antriebsspindel 66 fest verbunden ist, die über eine gasdichte Durchführung 67 mit einem hier als Schneckenantrieb 68 ausgebildeten Antrieb versehen ist, der die Antriebsspindel 66 in Drehung versetzt.

Das Gehäuse 17 besitzt in dem T-Steg 27 einen Durchbruch 69, der mittels eines Flansches 70 verschlossen ist, an dem ein Zylinderabschnitt 71 anschließt, der nach außen über einen Topfboden 72 abgeschlossen ist, in dem die Drehdurchführung 67 eingesetzt ist. Der Zylinderabschnitt 71 ragt nach innen in das Gehäuse 17 ein und besitzt an seinem freien Ende eine Erweiterung 73, in der die Spiralkontaktfedern 54 eingesetzt sind. Damit dient die Erweiterung 73 als Erdungskontaktstück und die elektrisch leitende Verbindung erfolgt über den Flansch hin zu dem Gehäuse 17.

Die Fig. 4 zeigt die Anordnung in der Stellung Trennschalter EIN, in der das bewegliche Kontaktstück 61 ins Innere der Zylinderwand 41 eingreift und mit den darin vorgesehenen Spiralkontaktfedern in elektrisch leitender Verbindung steht. Man erkennt, daß in der Stellung Trennschalter EIN das bewegliche Kontaktstück 61 mit den Spiralkontaktfedern 47 des Kontaktgehäuses 44 in Verbindung steht.

Es ist noch festzuhalten, daß das Kontaktgehäuse 44 eine radiale Öffnung 80 aufweist, in der ein Führungsstein 81 eingesetzt ist, der in eine Längsnut 82 an der Außenfläche des beweglichen Kontaktstückes 61 eingreift; auf diese Weise wird verhindert, daß sich das bewegliche Kontaktstück 61 dreht, wenn die Antriebsspindel 66 und die Gewindespindel 44 in Drehung versetzt wird.

Fig. 4 zeigt die Anordnung in der Stellung Trennschalter EIN. Durch Verdrehen der Antriebsspindel 66
und der Gewindespindel 64 kann das bewegliche Kontaktstück 61 über das Innengewindestück 63 ins Innere
des Kontaktgehäuses 44 hineingefahren werden, so daß
die Stellung gemäß Fig. 5, Trennschalter AUS, Erdungsschalter AUS, erreicht ist. Wenn die Gewindespindel 64
weiter verdreht wird, dann fährt das bewegliche Kontaktstück 61 aus dem Kontaktgehäuse 44 heraus und
greift in das Innere der Erweiterung 73 ein, wodurch die
Stellung Trennschalter AUS, Erdungsschalter EIN, erseicht wird.

Nachzutragen ist, daß auch hier die Mittelachse der zylindrischen Wand 41, der Bohrung 46 des Kontaktgehäuses 44 und die Mittelachse der Erweiterung 73 sowie des zylindrischen Abschnittes 71 miteinander fluchten. Sie sind in einem Winkel α zur Mittelachse des Trägerabschnittes 45 angeordnet. Dieser Winkel beträgt bei der Ausführung nach Fig. 1 und Fig. 4 ca. 60°.

Die Spiralfederkontakte sind an sich bekannt und befinden sich in Rillen innerhalb der entsprechenden Kontaktstücken. Sie sind bei der vorliegenden Anordnung gemäß Fig. 1 und 4 jeweils als Spiralkontaktfederpaare ausgebildet (siehe auch Fig. 7).

Die Zahnritzelwelle 49 bei der Ausgestaltung nach Fig. 1 kann zusätzlich mit einer Isolierwelle, die als Antriebswelle dient, verbunden sein und wird von außen angetrieben.

Das bewegliche Kontaktstück beider Ausführungen gemäß Fig. 1 und 4 ist so ausgebildet, daß durch das Verschieben bzw. Verfahren auf der Längsachse nur die Stellung Trennschalter EIN oder nur die Stellung Erdungsschalter EIN erreicht werden kann, wodurch eine Fehlschaltung wie Trennschalter EIN und Erdungsschalter EIN definitiv ausgeschlossen ist. Durch die Anschalter EIN definitiv ausgeschlossen ist.

6

bringung der Spiralfederkontakte an beiden Enden des Kontaktgehäuses 44 kann die Länge des beweglichen Kontaktstückes kurz gehalten werden, was eine kompakte Bauweise für einen dreipolig gekapselten Trenn-Erdungsschalter ermöglicht.

Patentansprüche

1. Trenn-Erdungsschalter für eine metallgekapselte, gasisolierte Hochspannungsschaltanlage, mit ei- 10 nem mit einem ersten Innenleiter verbundenen ersten festen Kontaktstück, mit einem mit einem senkrecht zum ersten verlaufenden zweiten Innenleiter verbundenen zweiten festen Kontaktstück, mit einem festen Erdungskontaktstück sowie mit 15 einem beweglichen Kontaktstück, das in einer Stellung die beiden festen Kontaktstücke und in einer zweiten Stellung das zweite feste Kontaktstück mit dem Erdungskontaktstück verbindet, dadurch gekennzeichnet daß das bewegliche Kontaktstück 20 (43, 61) ein Schubkontaktstück ist, dessen Bewegungsbahn unter einem Winkel (α) zum ersten bzw. zweiten Innenleiter verläuft und das in einem das zweite Kontaktstück bildenden Kontaktgehäuse (44) linear verschiebbar geführt ist, und daß die 25 Mittelachsen der beiden festen Kontaktstücke und des Erdungskontaktstückes bzw. der Bewegungsrichtung des beweglichen Kontaktstückes (43, 61) in einer Linie liegen.

2. Trenn-Erdungsschalter nach Anspruch 1, da-30 durch gekennzeichnet, daß das Schubkontaktstück (43) von einem Zahngetriebe (49, 50) antreibbar ist, dessen Ritzel (49) im Kontaktgehäuse (43) untergebracht ist und mit einem Zahnstangenabschnitt (50) am Schubkontaktstück (43) kämmt.

3. Trenn-Erdungsschalter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das bewegliche Kontaktstück (61) mittels einer Gewindespindel (64) antreibbar ist, die von einem außerhalb der Kapselung (17) angeordneten Antrieb in Drehung versetzt ist.

4. Trenn-Erdungsschalter nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß das bewegliche Kontaktstück (61) hohl ist und im Inneren ein Antriebselement (63) mit einem Innengewinde aufweist, in welches die Gewindespindel (64) eingreift, und daß eine Verdrehung des beweglichen Kontaktstückes (61) beim Verdrehen der Gewindespindel (64) behindert ist.

5. Trenn-Erdungsschalter nach einem der Ansprüche 3 und 4, dadurch gekennzeichnet, daß in der Metallkapselung (17) eine Öffnung (69) vorgesehen ist, in der ein zylindrischer Abschnitt (71) aufgenommen ist, durch dessen außenliegenden Boden (72) eine mit der Gewindespindel (64) über einen 55 Isolierbolzen (65) verbundene Antriebsspinde (66) hindurchgeführt ist, und daß der zylindrische Abschnitt das Erdungskontaktstück trägt.

6. Trenn-Erdungsschalter nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das feste Kontaktstück (39) und das Erdungskontaktstück (51, 73) eine zylindrische Wandung (41, 53, 73) aufweisen, in die das bewegliche Kontaktstück (43, 61) einfahrbar ist.

7. Trenn-Erdungsschalter nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die elektrisch leitende Verbindung zwischen dem beweglichen Kontaktstück (43, 61) dem ersten festen Kontaktstück (39), dem Kontaktgehäuse (44) und dem Erdungskontaktstück (73) mittels innerhalb der Kontaktstücke bzw. des Kontaktgehäuses angeordneter Spiralkontaktfedern (42, 47, 48, 54) gebildet sind.

8. Trenn-Erdungsschalter nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß jeweils zwei Spiralfederkontakte an jedem Kontaktstück angeordnet sind.

9. Trenn-Erdungsschalter nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Kontaktgehäuse (44) an einem Trägerabschnitt (45) angeordnet ist und mit diesem eine T-Form bildet, wobei der Quersteg der T-Form unter dem Winkel (a) zu dem Trägerabschnitt (45) ausgerichtet ist.

10. Trenn-Erdungsschalter nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die dem Kontaktgehäuse (44) zugeordneten Spiralkontaktfedern (47, 48) an den freien Enden des Kontaktgehäuses angeordnet sind.

Hierzu 6 Seite(n) Zeichnungen

Nummer: Int. Cl.⁶: DE 196 32 574 A1 H 01 H 31/24

Int. Cl.⁶: **H 01 H 31/24**Offenlegungstag: 19. Februar 1998

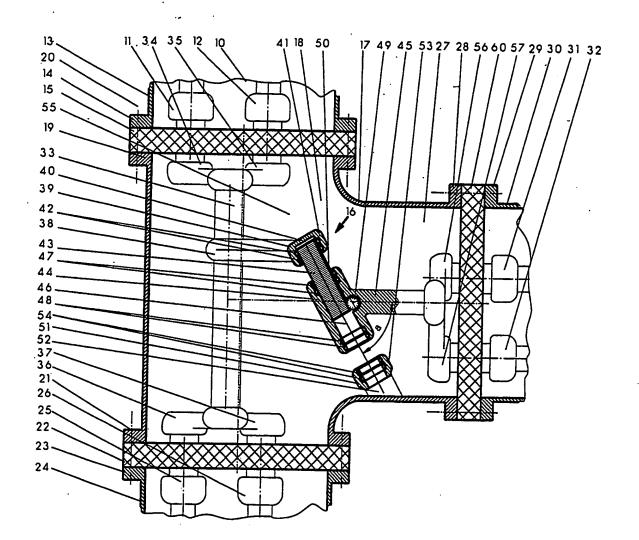


Fig.1

Nummer:

Int. Cl.⁶:

Offenlegungstag:

DE 196 32 574 A1 H 01 H 31/24

19. Februar 1998

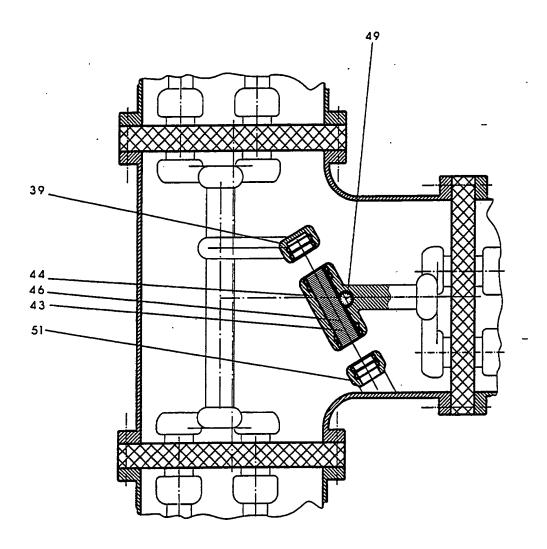


Fig.2

Nummer: Int. Cl.⁶: Offenlegungstag: DE 196 32 574 A1 H 01 H 31/24 19. Februar 1998

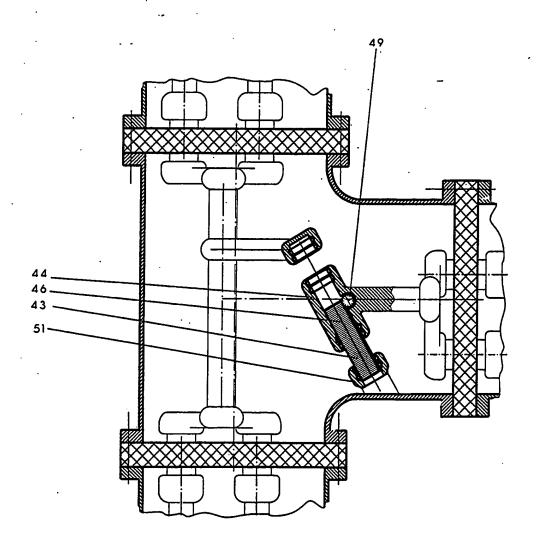


Fig.3

Nummer: Int. Cl.⁶:

Offenlegungstag:

DE 196 32 574 A1 H 01 H 31/24 19. Februar 1998

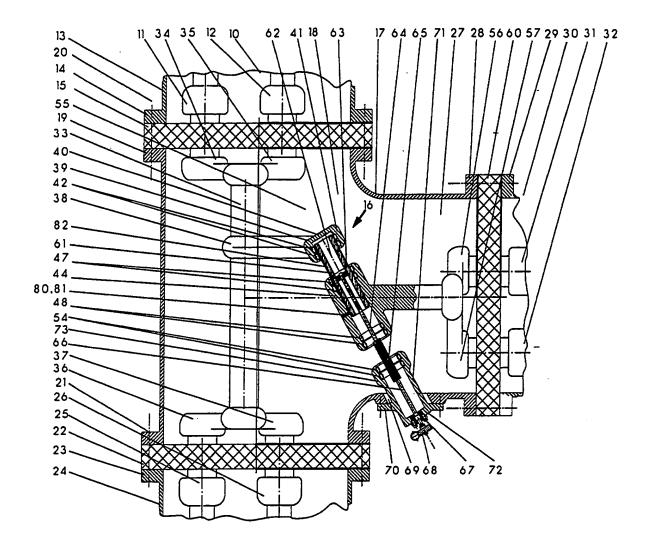


Fig.4

Nummer: Int. Cl.⁶: Offenlegungstag: DE 196 32 574 A1 H 01 H 31/24 19. Februar 1998

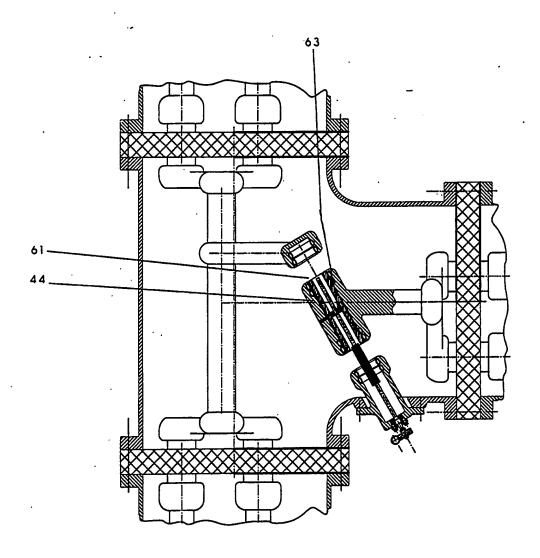


Fig.5

Nummer:

Int. Cl.⁶:

Offenlegungstag: 19. Febr

DE 196 32 574 A1 H 01 H 31/24



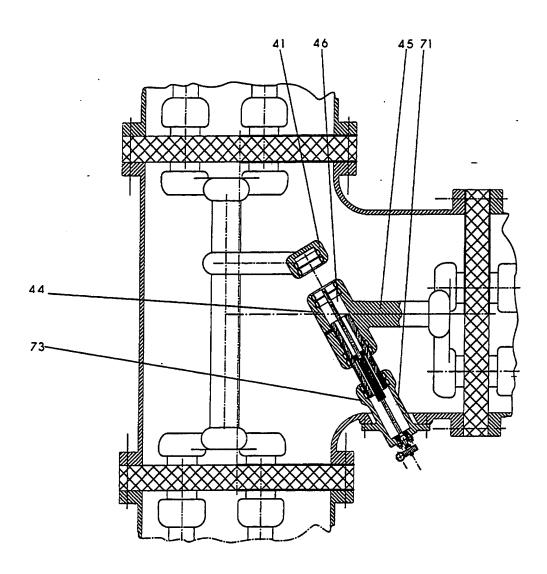


Fig.6